

**ЗАЯВЛЕНИЕ НА ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ КРЕДИТНОГО ПРОДУКТА  
 КОРПОРАТИВНОМУ / МСБ КЛИЕНТУ - Заявитель – юридическое лицо/  
 индивидуальный предприниматель / физическое лицо / APPLICATION  
 FOR CREDIT PRODUCT TO CORPORATE / SME CUSTOMER - Applicant - legal entity/  
 private entrepreneur / individual**

<b>Дата заявки/ Application date</b>		
<b>Входящий № /Ref №</b>		
<b>Для юр лиц/ For legal entities</b>	<b>Для ИП физлица / For PE individual</b>	ФИО Маркетолога _____ подпись _____
Наименование заявителя (полное, сокращенное и на иностранном языке (если имеется) / Name of the applicant (full, abbreviated and in a foreign language (if any))	Ф.И.О полностью / Full name	
Организационно-правовая форма: ОсОО, ОАО, ЗАО, ИП и т.д./ legal form of organization: LLC, JSC, CJSC, PE, etc.		
ИНН/TIN	Паспортные данные, ИНН / Passport data, TIN	
Дата регистрации/ Date of registration	Дата рождения/ Birth date	
Юридический адрес /Legal address	Адрес прописки/ registration address	
Факт адрес/ Actual address	Адрес проживания / residential address	
Вид деятельности / Тип бизнеса / Type of activity/business		
Ф.И.О руководителя/Name of the manager		
Контактные телефоны/ Contact number		
Контактное лицо (Ф.И.О, тел, эл почта)/ Contact person (full name, phone number, e-mail)		
<b>Источник информации/ Source of information</b>		Соц сети, сайт банка, наружная реклама, клиенты банка, сотрудник банка, прямой маркетинг, др / Social network, bank website, outdoor advertising, bank customers, bank employee, direct marketing, etc.

**Информация по запрашиваемому кредитному продукту/ Information on the requested credit product**

<b>Вид кредитного продукта/ Type of credit product</b>	<input type="checkbox"/> Кредит/Credit  <input type="checkbox"/> Кредитная линия /Credit line Кредиты, гарантии, аккредитивы, овердрафт, факторинг, лизинг, бизнес-карта – в рамках кредитного лимита - <i>нужное подчеркнуть /</i>
--	--




**ЗАЯВИТЕЛЬ настоящим/ APPLICANT hereby:**

- **подтверждает, что/ acknowledges that:**

- вышеуказанная информация является достоверной и точной / the above information is true and accurate.
- он информирован о том, что Банк может получать информацию от лиц, указанных в данном заявлении, а также предпринимать другие действия с целью проверки достоверности предоставленной информации. / (s)he is informed that the Bank may receive information from the persons named in this application, as well as take other actions to verify the accuracy of the information provided.
- он понимает, что указание заведомо ложных и вводящих в заблуждение сведений может привести к отказу Банка в предоставлении кредитного продукта. / (s)he understands that providing knowingly false and misleading information can lead to the Bank's refusal to provide the credit product.
- он понимает, что решение Банка основано на результатах анализа предоставленных данных и, что принятие данного заявления не означает возникновения у Банка обязательств по предоставлению кредитного продукта. / (s)he understands that the Bank's decision is based on the results of the analysis of the provided data and that acceptance of this application does not mean that the Bank is obliged to provide a credit product.

- **дает безусловное согласие:/ gives unconditional consent:**

- на получение Банком в любом кредитном бюро и/или от любого третьего лица, в том числе в государственных и негосударственных органах, и/или из любых иных доступных источников любой информации о Клиенте, в том числе информации о его кредитной истории, о его доходах и имуществе, а также любой иной информации, а также Клиент дает безусловное согласие на предоставление Банком информации о Клиенте, в том числе информации о сумме, сроках Кредита, видах обеспечения, и любой иной информации, связанной с данным Кредитом, в любое кредитное бюро с целью ее последующего использования финансово-кредитными учреждениями в соответствии с законодательством Кыргызской Республики и третьим лицам. / to the Bank to receive in any credit bureau and/or from any third party, including state and non-state bodies, and/or from any other available sources any information about the Customer, including information about his/her credit history, income and property, as well as any other information, and the Customer gives unconditional consent for the Bank to provide information about the Customer, including information about the amount, terms of Credit, types of security and any other information related to this Credit, to any credit bureau for its subsequent use by financial and credit institutions in accordance with the legislation of the Kyrgyz Republic and to third parties.

- на обработку персональных данных (сбор, запись, хранение, актуализация (обновление, изменение), группировка персональных данных), на передачу моих персональных данных третьим лицам в соответствии с Законом Кыргызской Республики «Об информации персонального характера» и иными нормативными правовыми актами в сфере информации персонального характера. / to process personal data (collection, recording, storage, updating (changing), grouping of personal data), to transfer my personal data to third parties in accordance with the Law of the Kyrgyz Republic "On Personal Information" and other normative legal acts on personal information

– на запрос и обработку данных о наличии задолженности перед налоговыми органами и социальным фондом Кыргызской Республики. / To the inquiry and process data on the availability of debts to tax authorities and social fund of the Kyrgyz Republic.

- **дает безусловное согласие** на раскрытие Банком третьим лицам в устной или письменной форме, а также иным способом, включая публикацию в средствах массовой информации, сети интернет и на любых других ресурсах, демонстрацию в публичной обстановке, отражение в деловых документах и рекламных материалах информации о фирменном наименовании Заявителя, проектах, реализуемых Заявителем при финансировании Банка, объемах финансирования таких проектов и деятельности Заявителя со стороны Банка, включая общую сумму финансирования, с правом использования товарного знака (логотипа) Заявителя, в целях освещения деятельности Банка. / **unconditional consent** to the disclosure by the Bank to third parties orally or in writing, as well as otherwise, including publication in the media, the Internet and any other resources, demonstration in public, reflection in business documents and advertising materials information about the company name of the Applicant, the projects implemented by the Applicant with the Bank's funding, the amount of such projects and activities of the Applicant by the Bank, including the total amount of funding, with the right to use the trademark (logo) of the Applicant, in order to highlight the activities of the Bank.

- **подтверждает** свой выбор заключения договора на следующем языке (*отметить необходимое*):/ confirms its choice to conclude the agreement in the following language (check as appropriate):

- кыргызский язык/Kyrgyz  русский язык/Russian  английский язык/English

\_\_\_\_\_  
Подпись заявителя/ Подпись уполномоченного лица  
Signature of applicant/signature of authorized person

\_\_\_\_\_  
М.П.  
stamp

\_\_\_\_\_  
Дата  
Date